BIBLIOTCA LÍRICO-DRAMÁTICA Y TEATRO CÓMICO

QUIEN AL CIELO ESCUPE...

JUGUETE CÓMICO EN UN ACTO Y EN PROSA

ORIGINAL DE

RICARDO REVENGA

FERNANDO PIÑANA



MADRID ARREGUI Y ARUEJ, EDITORES GREDA, 15, BAJO

1891



QUIEN AL CIELO ESCUPE...

JUGUETE CÓMICO EN UN ACTO Y EN PROSA

ORIGINAL DE

RICARDO REVENGA

FERNANDO PIÑANA

Estrenado en el TEATRO LARA la noche del 15 de Diciembre de 1891



MADRID

R. VELASCO, IMPRESOR, RUBIO, 20

1891

MINN BEGIEVE.

REPARTO

ACTORES

PÉREZ..... SR. Rossell.

PERSONAJES

IBÁÑEZ. RUIZ DE ARANA.

ANTONIO..... CAPILLA.

La acción en nuestros días

ACTO UNICO

the first of the second second

Sala de una fonda en Santander.-Puerta en el foro; dos puertas laterales á derecha é izquierda, y sobre ellas los números 10 y 11 .--En el centro una mesa con diarios y la Guía de ferrocarriles.-Sillas, sillones. Junto á la puerta del foro un tubo acústico que se supone comunica con el piso de abajo.

ESCENA PRIMERA

ANTONIO, sentado junto á la mesa del centro hojeando la Guía de ferrocarriles. - Después TERESA

ANT.

«Hotel Gómez. Muelle once y doce. Santander.» (Dejando de leer.) ¡Calle! ¡Si es el anuncio de la casa! (Levendo.) «Este magnifico hotel, cuyo edificio fué expresamente construido...» (Suena una campanilla.) Llaman en el once. Ya sé lo que quieren. (Leyendo.) «Ocupa el sitio más céntrico de la ciudad, en el centro de la animación y de la elegancia... en el centro de...» (Suena otra vez la campanilla.) Ya voy... en cuanto acabe. ¡Qué pesadez! Si ya sé lo que quieren. (Leyendo.) «En el centro...» (Suena el timbre del teléfono.) Áhora el teléfono de la administración... (Levantándose.) Será que llegan viajeros... (Cogiendo el aparato.) ¿Eh?... Bueno. ¿En el diez? Está bien. (Deja el aparato.) Un matrimonio para el cuarto número diez. Camarerol (Camarerol);

ANT.

Señora...

Ter. ¿Cuál es mi habitación?

Ant. ¿La señora es el número diez?

TER. ¿Eh?

Ant. Quiero decir que será usted la que viene

à ocupar esa habitación. ¡Qué suerte ha tenido la señoral... Es magnifica; con vistas à la

bahía. ¿Quiere usted verla?

Ter.

Ant.

Ant.

No; si me refiero á la habitación.

Ter.

Ant.

[Ah! Bueno. (Asomándose al cuarto.)]

(¡Bonita mujer!... Corte madrileño...)

Ter. No está mal por dentro.

Ant. ¿Eh?

ESCENA II

DICHOS, DOLORES, por la primera derecha

Dol. Antonio, ¿me dá usted El Liberal?

Ant. Aquí está, señora. (Entregándoselo.) Me dispo-

nía á llevarlo.

Ter. (Volviéndose y viendo á Dolores.) ¡Dolores!

Dol. Teresal

ANT. |Calle! |Se conocían!

Ter. ¡Cuánto me alegro de verte! ¿Desde cuándo

estás aquí?

Dol. Desde hace cinco días. ¿Tú acabas de llegar?

Ter. Sí. Dol. ¿Sola?

Ter. No; con mi marido. Ahora mismo vendrá.

Se ha quedado en la estación recogiendo los equipajes. (A Antonio.) Cuando llegue un caballero preguntando por mí, indíquele el

cuarto en que me hallo.

Ant. Está bien, señora. (¡Es muy guapa... pero

muy guapa!) (vase.)

ESCENA III

TERESA V DOLORES

Dol. ¡Con qué placer te veo! Increíble parece que viviendo las dos en Madrid nos hayamos

visto tan pocas veces desde que nos casamos.

Ter. Vivimos tan lejos.. Y dime; ete diviertes

mucho?

Dol. ¡Cá, hija! Mi marido es un hurón, mejor dicho, una marmota. A las nueve, á la camita.

Ter. ¿Y tú te conformas?

Dol. Chando no hay otro remedio...

Ter. Haces muy mal. Yo no te imito. Sé muy bien que todo matrimonio es un sacrificio, y hay que elegir entre ser víctima ó verdugo, entre el papel de Abrahám ó el de Isaac. Yo me he decidido por el primero y no hay ángel que salve á mi Isaac.

Dol. ¡Qué suerte tienes! Yo no he sabido tanto. ¿Cómo has logrado que tu marido haga el

papel de víctima?

Ter. Oh! Es una historia interesantísima.

Dol. Cuéntamela. Me muero por las historias. (se

sientan.)

Ter. Pues, señor; érase una mañana de invierno; estábamos á dos bajo cero; por casualidad bajé al taller de mi marido, y... me quedé helada.

Dol. Naturalmente... estando á dos bajo cero...
No; lo que me dejó helada fué encontrar en el cestillo de una de las oficialas una cartita de mi marido.

Døl. Una cartal ¿Y qué decía?

Ter. Bástete saber que la oficiala á quien iba dirigida es una morenita preciosa.

Dol. ¡Qué horror! ¡Un hombre casado! Supongo

que armarías un escándalo.

Ter. Me callé prudentemente, pues se me ocurrió una idea felicísima. Mi señor marido citaba à la morenilla para un baile de mascaras en la Zarzuela, diciéndole que iría de dominó y con una cinta lila en el brazo.

Dol. ¡Qué pillo!

Ter. Quise que justificara el color del lazo; me guardé la cartita; creyó él que había llegado à su destino, y aquella noche, en lugar de

encontrarse con la oficiala, se encontró con... (Titubeando.) Vamos... se encontró con...

Dol. Con quién? Acaba.

Ter. Con una de mis mejores amigas. Dol. Pero eso es muy expuesto.

Ter. Tenia gran confianza en ella; casi tanta

como en mí misma. El incauto de mi marido se dejó querer y me... digo... convidó

á mi amiga á cenar. Pero ella no aceptó.

Dol. Pero ella no aceptó.

Ter. ¿Que no? Ya lo creo. Y le obligó á gastar veinte duros. Esta calaveradilla tiene asustado á mi Isaac, porque ya tuve yo buen

cuidado de arreglar las cosas de manera que él creyese que estaba yo sobre la pista del asunto, y ante ese temor satisface todos mis

caprichos

Dol. ¡Ay, hija! ¡Qué suerte! ¡Cuánto daría yo porque mi marido me fuese infiel! ¡Jesús!

Qué barbaridad! En fin; si pudiera, como

tú...

Pérez (Dentro.) ¿El número diez .eh?

TER. Chist! Pérez viene.

ESCENA IV

DICHAS y PÉREZ con varios bultos; maleta, caja de sombreros, cestas, etc.

Pérez ¡Uf! No puedo más.

Ter. Gracias à Dios que has venido.

Pépez ¡Gracias à Dios! ¡Qué amable! ¿Te parece que pesan poco estos trastos? ¿A quién se le

ocurre viajar tan á la inglesa?

Ter. (Con sequedad.) Bueno; basta.

Perez Ya lo creo que basta,.. Y sobra todo esto. Ter. ¿Callarás, desatento? ¿No ves quién está

conmigo?

Perez ¡Oh! Usted perdone si no me quito el som-

brero. ¿Cómo está la señora de Ibáñez? Muy bien. Ya veo que usted siempre tan

fuerte.

DOL.

Perez Si, señora; pero ya no puedo más. (Tira todos los trastos.) ¿Y su marido, mi querido amigo Pepe?

Dol. Preparándose para ir al baño.

Ter. (Examinando el equipaje.) Juan: aquí falta un bulto. ¿Dónde está mi estuche de aseo?

Perez Ahora lo traerán. Yo no he podido con el

aséo... es decir, con el estuche de eso.

Ter. Ay, qué hombre! No tienes con tu mujer

ni la menor atención.

Perez Pero, Teresa, ete parece poco lo que he traído? ¿Crees que soy el hombre cañón?

Ter. Cuando salimos de Madrid un solo hombre lo llevó todo.

Pérez Un gallegote; pero yo...

TER. Eres un navarrote; y provincia por provin-

cia, tanto monta una como otra.

Perez Bueno; convengo en la igualdad de las provincias, pero renuncio al oficio de mozo de

cordel.

Ter. Glassiencio. Nunca me complaces; siempre te quejas.

PÉREZ Me quejo porque...

Ter. Bueno; cállate. Y el caso es que me la trago,

me la trago y callo.)

Ter. Lleva el equipaje á nuestro cuarto.

Perez ¿También eso?

TER. Quieres que lo lleve yo?

(Riendo.) (¡Pobre hombre!)

PÉREZ (Titubeando.) Llamaremos al camarero.

Ter. Eh!... ¿Qué refunfuñas?

Perez Nada, esposa mía, si no digo nada. (¡Tam-

bién me la tragol Dios mío... pero ¡lo que

yo me tragol) (vase.)

ESCENA V

TERESA y DOLORES

Ter. ¿Qué te parece mi sistema? L'Estoy asombrada!

TER. Pues te advierto que antes era una fiera.

DOL. Confieso que Malleu à tu lado sería un niño de teta. Te envidio, chica, te envidio.

TER. Pues ya sabes; busca el talismán que nos

convierte de siervas en señoras.

Pero eso no depende de mí. Ibáñez es tan Dor. bonachón que segura estoy de su fidelidad.

Ay, ay! Qué inocente eres! Si todos son

TER. iguales. ¿Sale tu marido por la noche?

Sí; suele ir al café de la Luna. Dor. TER. Pues hará el amor á la dueña.

A la luna? DOL.

TER. A la de Valencia estarás toda tu vida. ¿Es

guapa? Dol. ¿Quién?

TER. La mujer del dueño del café.

Dol. No lo sé

TER.

TER.

¿No la conoces? No; porque el dueño es viudo. DOL.

Me alegro... digo, no, ¡qué atrocidad! Vamos; quiero decir que por ese camino no puede engañarte tu marido. Pero me apuesto algo bueno á que te engaña. Con una rubia, con una morena... soltera, casada, viuda... Con una patrona de huéspedes, con una criada... ¿qué sé yo? Pero te engaña, te engaña y te

reengaña. Dol. Ay! De veras? No me lo digas.

TER. Eso quisiera yo, poder decirtelo. Averigualo... registrale los bolsillos, lee cuantas cartas reciba, pidele cuentas del dinero que gaste; y en cuanto le pilles en un desliz, canta victoria; tendrás la llave de la gaveta, irás donde te dicte el deseo y convertirás á tu marido en un fantoche.

ESCENA VI

DICHAS y PÉREZ

(Entrando.) Ya está todo en su sitio. Pérez Bien; voy à arreglarme un poco. TER.

Dol. Y yo también. (Vase.) Ter. Dentro de un rato saldremos. Perez Pero ¡si acabamos de llegar!

Ter. No importa. Quiero recorrer las tiendas. Me

has de comprar un loro y un mico.

Pérez ¿Quiéres imitar á Noé?

TER. Naturalmente. Por eso ya tengo el oso. (Vase.)

ESCENA VII

PÉREZ

Y lo que es ahora tiene razón, sí, señor, que la tiene; porque la verdad es que esto es hacer el oso. Y todo, ¿por qué? Por un pecadillo venial. Vuelvo á mi casa á las tres de la madrugada del domingo de Piñata, y mi mujer me espera en pié como una terrible interrogación. ¿Qué hubieran hecho ustedes en mi caso, vamos á ver? Yo invento una burda disculpa; no me contesta; vuelvo à insistir... silencio profundo; la dirijo una mirada cariñosa y suplicante... se vuelve de espaldas; modifico la expresión de mi rostro y adopto un gesto y una actitud digna y que revelaba la autoridad marital...-; Teresa...grito con voz de trueno...-mi mujer vuelve el rostro y sonrie de un modo despreciativo. Quiero asirla un brazo... me da una de cuello vuelto, y entre las lágrimas que ciegan mis ojos veo que da unos pasitos y se dirige hacia su cuarto. La sigo, y ella me da con la puerta en las narices; yo doy entonces unos golpes... en la puerta, no en las narices, y nada... Llamé al cielo... y no me abrió. Me voy á mi habitación, me desnudo y me acuesto, y aprovechando mi sueño, mi mujer se pone los pantalones y... hasta hoy. Todavia no se los ha quitado. He aquí, señores casados, las consecuencias de un baile de máscaras.

ESCENA VIII

PÉREZ É IBÁÑEZ

IBÁÑEZ Amigo Juan... mi mujer acaba de anunciarme tu llegada.

Pérez ¡Ibáñez... mi querido Ibáñez!... Abreme tus brazos. Soy el más desgraciado de los maridos

IBÁÑEZ ¿Te quejas de tu suerte? ¡Pues estás muy rozagante y elegantón!

Pérez ¡Cá, hombre, si estoy en calzoncillos!

IBÁÑEZ ¡Cómo!..

Pérez Se ha puesto mi mujer los pantalones.

Ibáñez ¿Y tú lo consientes?

Perez No tengo otro remedio: hice una calaveradilla, y creo que mi mujer lo sabe todo.

IBÁÑEZ Pero, hombre, ¿andas todavía en esos trotes?
Perez Si fuera solamente en trotes... pero esto es ya un galope desenfrenado.

IBÁÑEZ ¿Y quién es tu Dulcinea? Porque supongo que se trata del eterno femenino.

Pérez No lo sé. Ibáñez ¿No lo sabes?

Pérez Veras; cité à una mujer à un baile de mascaras de la Zarzuela. Era una mujer precio-

sa, una mujer de primera. Bien; pasemos á la segunda.

IBÁÑEZ Bien; pasemos á la segunda.
PÉREZ No puede ser, porque la primera no fué á

la cita.

IBÁÑEZ Explicate de una vez. PÉREZ No te impacientes, y oye. Estaba yo decidi-

do á olvidar por un momento las invariables perdices caseras, y dejándome llevar de mi temperamento irreflexivo me lancé al salón, tomé aires de conquistador, y yo, gallardo y calavera, no tardé en hacer la conquista de un dominó.

Ibañez Que tenía dentro...

Perez Una mujer con unos ojos como dos onzas; una cintura como una peseta, y unos piés

como dos reales.

¡Valiente ganga para el Banco! ¡Una mujer TRÁÑEZ

en metálico! Y tú, ¿qué papel hiciste?

¿Yo? De estraza, ó lo que es igual: un bi-llete de cien pesetas de una cena en el PÉREZ Inglés.

Ibáñez Así me explico tus aires de conquistador y

tu gallardía, que de otro modo...

No me conoces. Con dos botellas de Cham-PÉREZ pagne en el cuerpo soy irresistible, y aquella noche me había bebido tres. Mira; la

verdad es que yo no sé lo que hice.

IBÁÑEZ ¿Tan malo estabas que no recuerdas siquiera quién fué tu conquista?

No; no fué por eso, sino porque ella no

quiso quitarse la careta. TRÁÑEZ ¿De manera que tú no la conoces y ella á

PÉREZ

PEREZ

PÉREZ

PÉREZ Tampoco: no me vió la cara. Había tomado mis precauciones. Ya vés, un hombre casado, industrial de fama... Pues bien; me desfiguré el rostro poniéndome una barba postiza que me prestó un corista, y además no

quise quitarme la careta.

IBÁÑEZ ¡Já, já! ¡Tiene gracia el caso! ¡La escena del paraíso, de incógnito! En vez de hojas de parra, dominós. Eres un Adán muy particular. ¿Y tu mujer te sorprendió?

No; porque á mí no me sorprende nada, pero

sospecha.

Ibáñez Si no es más que eso...

Es que hay más que eso. Ella tiene mucha solapa, y yo creo que ha interceptado alguna carta de las que mi incógnita conquista me ha escrito, y al cabo lo descubrirá todo. No sé cómo demonios la enmascarada averiguó el nombre de su conquistador, á pesar de todas mis precauciones, y me dirige unas cartas incendiarias. Por eso he puesto tierra por medio.

IBÁÑEZ Pues aquí te puedes hacer el valiente y recobrar la autoridad perdida.

PÉREZ Tienes razón. Acepto el consejo.

TER. (Dentro.) Juan...

Voy en seguida, hija mía. Adiós... y silencio PÉREZ

jeh?

Cobardón! **FAÑEZ**

Jamás. Ya verás cómo... PÉREZ

ESCENA IX

DICHOS y TERESA

TER. Juan, ¿no me has oído?

Si, nena mia, si. Perdona; estaba saludando Pérez

á Íbáñez... el buen Ibáñez.

¡Ah!.. Señor de Ibáñez... tanto gusto... (salu-TER.

dándole.)

Señora... perdone usted si he entretenido à Ibáñez

su marido. Estábamos hablando...

Si, si; de los alrededores, de los paseos por PÉREZ

el mar...

TER. ¿Sí? ¡Ay! A mí me gustan mucho esas escursiones. Mecerse blandamente sobre las olas... Juan: dispón un paseo por el mar, un

paseo muy largo.

Mañana sale el «Antonio López» para la PÉREZ

Habana. ¿Quieres que tome pasaje?

Te permites bromitas? Quiero pasear por TÉR. el mar y asistir á todas las diversiones.

Pues, ea, yo no estoy por eso; no cedo á tan-PÉREZ tos caprichitos.

TBÁÑEZ (A Pérez.) (¡Bien... duro!) TER. Cómo! ¿Te sublevas?

Sí, señora; y levanto barricadas... (Haciéndolas con sillas.) Y me declaro dictador. PÉREZ

Está bien; dicta todo lo que quieras. Voy á TER.

encargar un coche ahora mismo.

PÉREZ Vamos, monina, ¿no comprendes que es por hacerte rabiar? Daremos paseos terrestres, fluviales, marítimos y aéreos; pero otro día.

Hoy he de escribir á Madrid.

TER. Bien; escribe y luego saldremos. Yo voy á

encargar el coche. (vase.)

Nada; que no vuelve el valor. ¡Maldita sea PÉREZ mi suerte!... (vase.)

ESCENA X

IBÁÑEZ, después DOLORES

IBÁÑEZ ¡Já, já, já!... ¡Pobre Pérez! Su mujer le trata como á un Juan de las viñas.

Dol. ¡Hola, maridito! ¿Has visto á Juan y Teresa? Sí: bace un instante que han salido de aquí.

IBÁÑEZ
Sí; hace un instante que han salido de aquí.
Yo vengo de arreglarme un poco. Ya estoy
lista.

¿Para qué? Para salir.

Ibáñez Dol.

IBÁÑEZ ¿A dónde vas? Dol. A dar una vuelta por la playa contigo.

IBÁÑEZ Conmigo no puedes venir. Tengo que hacer.

Dol. ¡Eso es! Que hacer... ¡malditos quehaceres!...

¿Voy á estar siempre sola? Me fastidio. Ibáñez Pues, entretente en bordarme unas zapa-

tillas.

Dol. Gracias; no me gusta la diversión. IBÁNEZ Bueno; pues, bórdame un gorro.

Dol. No quiero bordar nada. Lo que quiero es que imites á Pérez, que seas un buen ma-

rido. Ibáñez ¿Imitando á Pérez? ¡Pues no hay duda que

es un buen modelo! Dor. Sí, señor. Lleva á su mujer á los bailes, al

teatro, á los paseos... la trae á Santander...

IBÁÑEZ Pues, ¿qué? ¿Nosotros estamos en San...

Martín de Valdeiglesias?

Dol. Como si estuviéramos. Siempre encerrada en la fonda... Aún no he visto el teatro.

IBAÑEZ Ni te hace falta. Yo te diré cómo es. ¿Te acuerdas del teatro Real de Madrid? ¡Pues,

muchísimo peor!

Dol. ¡Muy bien, maridito! ¡Llevo una vida de reclusa, y además te burlas de mí! Pues, mira,

es preciso que cambies... yo lo exijo.

Ibáñez (¡Hola, hola! ¿Si será contagiosa la enfermedad?)

ESCENA XI

DICHOS y PÉREZ; después TERESA y ANTONIO

Perez Imposible escribir! Esa tinta parece betun

de botas.

Ibáñez Ya has despachado el correo?

Pérez ¡Qué he de despachar! No tengo la cabeza

para nada.

TER. (Entrando.) Ya he encargado un landeau para

todo el tiempo que estemos aquí.

PÉREZ ¡Un landeau! Pero, ¿quiéres arruinarme? Esto

es demasiado. Me opongo.

Ter. Que te opones? ¿Qué es eso de oponerte?

Ant. Señores: esta noche hay un concierto de

beneficencia en el teatro. Quieren billetes

los señores? propertales a novi

Dor. Un concierto! Justomas, jour

Ter. ¡Ay! Sí. Pérez ¡Otra gai

TER.

Pérez Otra gaital Transport (Control of Perez) | Qué gusto! Iremos, averdad, Dolores?

Dol. Yo bien quisiera; pero por other

IBÁNEZ ¡Bah! ¿Y qué vas a oir en el concierto? Música.

Pues, ¿qué quería usted oir? ¿Cañonazos?

Ibáñez Yo, nada, señora. (¡Qué mujer!)

Perez Ni yo tampoco.

Ter. (A Dolores.) (Ya veras cómo vamos.)
Ant. Veo que no quieren ustedes billetes.

TER Sí, hombre, sí.
PÉREZ No, hombre, no.

IBÁÑEZ (A Pérez.) (Así, así; fuerte.)

Ter. Eso, lo veremos. Pérez Eso ya está visto.

Ant. (Acercándose misteriosamente á Pérez.) Señor...

Perez ¿Qué hay? Ant. Una carta.

PÉREZ Dios mio! A ver... [Uy! |Sus patitas de mosca y sus ganchos de trapero! (Mirando la

carta.)

Ter. ¿Eh. qué es eso?

Pérez Nada, nada, monisima mia.

(La cartita produce su efecto.) TER.

Hablaba con el camarero de ese concierto. Pérez (Con malicia.) El señor me pedía billetes... ANT. Pérez (¡Habrá pillo! ¡Esto es ponerlas al relance!)

Has cambiado de opinión? TER.

Ší, hija mía. ¿No quieres tú ir al concierto? Pérez

Pues ¿qué ha de hacer tu maridito?

¡Hija mía! ¡Monísima! No puedo oirlo con Ibáñez

paciencia! ¡Cobardón! Me voy.

Y yo á dar una vuelta con Dolores. ¿Quié-TER.

Con mucho gusto... si mi señor y dueño me Dot.

lo consiente.

Como quieras. Yo, desde el balcón de la Ibáñez

terraza, veré á ustedes salir. (Vanse Teresa, Do-

lores é Ibáñez.)

ESCENA XII

PEREZ y ANTONIO

(Mirando la carta.) Es de ella. Pero ¿cómo ha-PÉREZ

brá averiguado?.. ¡Muchacho!

ANT. ¡Señor! PÉREZ ¿Quién te ha dado esta carta?

Un mozo la ha traído, encargando que se la ANT. entregara à usted en secreto. Creo que es

de una señora, según me ha dicho.

De una señoral PÉREZ

¡Vaya! Parece que es usted un sultán... ANT.

¿Qué dices? PÉREZ

Esa señora será amiguita de usted. ANT.

PÉREZ ¿Cómo amiguita? Es... mi tía.

(Riéndose.) ¿Con que tía, eh? Ya está usted ANT. bueno! Los madrileños son ustedes tan pillines y divertidos... Pues su mujer de usted es guapa... ¡vaya si es guapa! Si fuera mía, creo que vo no recibiría cartas de mi

PÉREZ (Me parece que á este granuja le voy á pe-

gar un puntapié.)

ANT. (Menudas propinas te voy à sacar.) Conque, señor, ame dá usted algo para el manda-

dero?

PÉREZ (¡Bandido! ¡Ya pareció aquello!) Toma una peseta. (Hay que comprar su silencio á peso

de oro.)

Muchas gracias. Es usted muy rumboso. ANT. PÉREZ Bueno, bueno; sé discreto, y cuenta conmigo. (Vase Antonio.)

ESCENA XIII

PÉREZ

He aguí mi secreto á merced de un criado. Pero, ¿cómo habrá averiguado ese demonio de mujer que he venido aquí? Veamos qué dice: (Lee.) «He llegado á Santander en el tren expreso.» ¡Dios mío! Y luego dicen que hay choques! ¡Fiese usted de los ferrocarriles! «Necesito verte y hablarte.» ¡Y me tutea! «No puedo estar más que donde estás tú.» ¡Caracoles! «Asiste á todos los espectáculos y sitios frecuentados.» ¡En seguida! «O de lo contrario estoy dispuesta á dar un escándalo mayúsculo.» ¡Mayúsculo es el susto que tengo! «Tu desconocida de la Zarzuela.» ¡Dios mío! ¿Qué va á pasar? Si mi mujer se entera me vá á sentar las costuras. Necesito que Ibañez me aconseje. Pepel.. Pepel

ESCERA XIV

PEREZ É IBÁÑEZ

IBÁÑEZ PÉREZ

(Saliendo.) ¿Qué demonios quiéres? ¡Ay, Pepe de mis entretelas! Si supieras lo

que me ocurre...

Habla y revienta de una vez. IBAÑEZ Pérez Prefiero que reviente ella.

IBÁÑEZ ¡Ella! PÉREZ Sí, ella. Está ahí.

IBÁÑEZ ¿Quién? Pérez Mi dominó. ¿En Santander? Ibáñez

PÉREZ Me persigue, me amenaza. Toma, y lee. TBÁÑEZ (Después de haber leido.) ¡Caramba! Esto se com-

plica.

PÉREZ Teresa lo sabrá todo, y se vengará. Como tiene esa cabeza...

Ibáñez Temes por la tuya.

Pérez Soy sastre al agua. No me queda más reme-

dio que arrojarme al mar.

Hombre... no tanto. Aún quedan mil me-TBÁÑEZ dios.

¿Mil? Venga uno, uno sólo; pero bueno. PÉREZ 10h! ¡Qué idea tan feliz! Te salvé. ¿Qué dis-IBÁÑEZ

fraz llevaste al baile?

Ya te lo dije antes: un dominó. PÉREZ

IBÁÑEZ Bien; necesito más datos. PÉREZ ¿Más datos? ¡Ah!... Sí; estaba un poco desco-

sido por la manga.

 ${f I}$ báñez No es eso.

PÉREZ Y algo apretado de sisa.

Que no es eso. ¿Llevabas signo alguno para ser reconocido? TRÁÑEZ

PÉREZ Para ser reconocido?... Una cinta... lila. IBÁÑEZ El lila lo serás tú.

PÉREZ Si digo la cinta. ¿Y qué noche fué la aventura? IBÁÑEZ

Pérez El domingo de Piñata.

TER. (Dentro.) Gracias. Yo misma iré.

PÉREZ Teresa!... Silencio.

IBÁÑEZ Llega oportunamente. Ríete á carcajadas. PÉREZ (Asombrado.) ¿Que me ría!... No tengo ganas.

Para risas estoy yo!

Es para salvarte. Riete, hombre, riete. ¡Já, Ibáñez já, já!

PÉREZ Jí, jí, jí! (Con risa forzada.)

IBÁÑEZ ¡Qué estúpidamente te ríes! ¡Más, hombre,

PÉREZ Más estúpidamente? ¡Jí, jí, jí! (Rien los dos.)

ESCENA XV

DICHOS y TERESA

Ter. ¡Qué alegres están ustedes!... ¡Já, já, já! ÉREZ (Imitando á Ibáñez.) Hola, Teresita. ¡Jí, jí, jí! ¿Y mi mujer?

Ter. Abajo me espera.

Ibáñez (Este es el momento.)

Ter. Pero, ¿á qué viene esa risa?

Pérez (Turbado) (Eso digo yo: ¿á qué viene esta risa?) Pues, verás... esta risa... nada... una broma... una tontería... Pregúntaselo á Pepe.

Ibáñez Nada; cosas de éste. Recordábamos una aventura de un baile de máscaras.

PÉREZ ¿Eh?

IBÁÑEZ (A Pérez.) (Calla.)

Ter. ¿Una aventura de un baile? Debe ser graciosa. Cuéntemela usted.

Ibáñez Es que...

Ter. Vamos, hombre; á ver si yo también me

rio.

IBÁÑEZ No sé si me atreva... Mi mujer podría...

[Ah! ¿Es un secreto? Excita usted mi curio-

sidad. Prometo ser discreta.

Ibáñez Figúrese usted que este Carnaval, Juan tenía el proyecto de ir á un baile á la Zarzuela.

TER. (Con asombro fingido.) Mi marido!

Pérez
(A Ibáñez.) (¡Pero, bárbaro!... ¿Estás loco?)
¡Qué quiere usted? Aun queriendo uno mucho á su mujer, á veces se ocurren esos malos pensamientos.

Ter. | Hola!... ¿Conque se te ocurren malos pen-

samientos? (Le dá un pellizco.)

Pérez ¡Ay! ¿A mí? No, hija, no lo creas; se chancea. (Pero, ¡este Pepe es un cafrel)

IBÁÑEZ Verá usted. Nos citó á algunos amigos y á mí.

TER. ¿A usted?

IBÁÑEZ Mi mujer estaba en Vitoria y yo me aproveché de la libertad que gozaba.

Pérez (Pero, ¡qué embustero es este hombre!)

IBÁNEZ Nos reunimos á comer en Fornos para alegrarnos un poquillo. Juan estaba citado con

una muchacha preciosa.

Pérez (¡Canastos! ¡Y se lo cuenta todo!... Yo lo

mato, lo mato.)

Ter. Bien, muy bien, señor esposo.

PÉREZ Teresa... te juro que... Basta. Siga usted.

Ibáñez Había alquilado Juanito un dominó y lle-

vaba en el brazo una cinta lila.

Ter. ¿Y qué más?

Ibáñez Ahora llega lo gracioso de la aventura. Ter-

minada la comida...

TER. (Indicando á su marido.) ¿Se fué al baile?

Ibáñez No, señora. Pérez (¡Cómo!...)

Ibáñez Había bebido demasiado y se quedó dormi-

do sobre un sofá.

PÉREZ (¡Yo!) (Asombrado.)

IBÁÑEZ Se me ocurrió la idea de birlarle la con-

quista...

TER. (Con emoción) ¡Usted! PÉREZ (¡Ah! Ya comprendo

Pérez
IBÁÑEZ

(¡Ah! Ya comprendo...)

Fuí á casa de un alquilador de trajes, me puse un dominó igual al suyo, me coloqué en el brazo la cinta lila, y con unas soberbias barbas postizas me fuí á la Zarzuela.

ESCENA XVI

DICHOS y DOLORES

Dol. (Desde el foro) ¿A la Zarzuela?

Pérez (¡Muy bien, muy bien! ¡Y yo dormidito!)

En el baile se me acercó una mascarita deliciosa, quien, engañada y tomándome por este, consintió en acompañarme al Inglés.

TER. (¡Dios mío!)

 ${f I}$ báñez

Dol. (¿Qué oigo? Ya eres Isaac.) Ter. ¿Y cuándo... pasó eso? Ibáñez El domingo de Piñata. TER. | Cielos! (Apoyándose en una silla.)

Dol. Mientras estaba yo en Vitoria? (Colocándose

al lado de su marido.)

Ibáñez ¡Mi mujer!

Pérez (¡Tableau! Buena le espera.)

Dol. Acabo de oir unas cosas muy agradables.

Ibáñez Dolores... hija mía...

Perez (viendo que su mujer se ha desmayado.) ¡Ay!... ¡Mi mujer se ha puesto mala!

Dol. Teresal...

PÉREZ Camarero... camarero...
ANT. ¿Llama el señor?
PÉREZ Sí; vinagre, sales...

Ant. ¿Va usted á arreglar alguna ensalada?

Pérez Animal!

Ant. Ah! ¿Es la señora que se ha desmayado?

(Vase corriendo.)

IBÁÑEZ Pero, ¿qué tiene? (Acercándose á Dolores.)

Dol. Apártese usted de mi lado.

Pérez Ya vuelve en si.

Ter. No es nada... el calor... el cansancio del via-

je... (Se levanta.)

PÉREZ Y la alegría de saber que soy inocente.

Ter. Voy un instante á mi cuarto. Pérez ¿Quiéres que te acompañe? Ter. No; quiero estar sola.

Pérez Sin embargo...

TER. Quédate; te lo ruego. (Con dulzura. Vase.)

PÉREZ ¡Cómo ha cambiado de tono! (A Ibáñez.) Gracias, amigo mío, gracias. (Abrazándole.) Voy á decir que no venga el carruaje, y á vender

los billetes del concierto. (Vase.)

ESCENA XVII

DOLORES É IBÁÑEZ

Dol. (Volviendo à escena después de haber acompañado à Teresa hasta su cuarto) Ahora arreglaremos

nosotros nuestras cuentas, caballero.

Ibáñez Vamos, vamos, tranquilizate.

Dol. Conque, aprovechando mi ausencia, ha he-

cho usted conquistas, ha faltado usted á sus deberes?

IBÁÑEZ ¡Qué disparate, mujer! Todo ha sido...

DOL. Está bien; te imitaré.

IBÁÑEZ ¡Dolores!...

TRÁÑEZ

Quiero divertirme, ir á los bailes, á los tea-Dor. tros... y para empezar, esta noche quiero ir

al concierto. Pero, mujer, si tú me oyeras...

Dor. Basta; no me repliques. (Como decía Teresa.)

Lo ordeno, lo exijo... Ojo por ojo.

Ibáñez Pero, Dolores, hija mía... Dor. Diente por diente... IBÁÑEZ

Ven acá, monísima... Dor. (¡Ya me llama «hija mía» y «monísima»,

como Pérez á Teresa!) TRÁÑEZ ¿Quiéres oirme, si ó no?

(Viendo á Teresa que sale.) Teresal... Vete, que Dot.

quiero hablar á solas con ella.

IBÁÑEZ Como gustes. Me voy. (vase.)

ESCENA XVIII

DOLORES y TERESA

DOL. Ya tengo la sartén por el mango. TER. (Con aire abatido.) (¡No era mi marido!... ¡Qué

horror!) (Con retintín.) Hola, Teresita... ¿estás ya bien? Dol.

TER. Estoy mejor... gracias. Dol. Llegas à tiempo. Necesito pedirte una ex-

plicación.

TER. (¿Sospechará?)

Conoces á la mujer que cenó con mi ma-Dor. rido?

(Turbada.) ¿Yo?... No. TER.

Dor. No me digiste que era una amiga tuya? Dime su nombre; quiero conocerla.

TER. ¿Y para qué?

Dol. ¡Vaya una pregunta! Para ir en su busca y

tratarla como merece.

TER. No, no; quizás obró sin malicia. Perdónala. DOL. ¿Lo harías tú si te hallaras en mi caso? Vamos... dime quién es. ¿Callas? ¿Te niegas á nombrarla?

Nombrarla?... Imposible. TER.

Está bien; mi marido me lo dirá de grado ó Dot. por fuerza. Vaya si me lo dirá. (vase.)

ESCENA XIX

TERESA luego PÉREZ

TER. Felizmente él no lo sabe ni lo sabrá nunca. ¡Qué vergüenza volver á verle! No, no; quiero marcharme en seguida. Pero si soy

inocente.

PÉREZ He perdido siete pesetas en la reventa; pero en fin... algo es algo. Teresita, ¿qué tal? ¿Se pasó ya?

Sí; gracias, esposo mío.

TER. PÉREZ (¡Esposo mío! ¡Qué cambio!) Eso no ha sido más que excitación de los nervios. El aire del mar, el viaje, la... Los baños te sentarán bien.

TER. ¿Lo crees así? Pues yo pensaba...

PÉREZ Qué?ی

TER. Tal vez hice mal obligándote á hacer este viaje. Te contrarié, ¿verdad, alma mía?

PÉREZ Psh! Al principio; pero ahora que ya estamos aquí...

TER. Se gasta tanto en estos viajes... Pérez

¡Bah! Siendo prudentes... TER. Sí; pero... yo quisiera que no abandonaras

tus negocios y... que volvamos á Madrid. PÉREZ (¡Qué idea tan feliz ha tenido Pepe!) Yo,

hija, no lo exijo. TER. ¿Y si yo te lo rogara?

¿Tú? PÉREZ

TER. Si fuera necesario que nos marcháramos...

Pérez ¡Necesario!... ¿Y por qué?

¡Ay, esposo mío!... No puedo más... ¡Me TER.

ahogo! PÉREZ ¿Qué tienes, Teresita? ¡Esa turbación!...

(Con desesperación cómica.) Pérez... Pérez... te he TER. engañado.

Pérez En qué?

TER. Te creí infiel y quise castigarte. Perdón, perdóname... te amaba, te amaba y...

PÉREZ

Y sigues amándome? Sí, sí... pero... ay, Pérez! No puedo tirar la TER.

primera piedra.

PÉREZ Bien; zy qué? No hace falta que apedrees à nadie.

TER. No me entiendes, Pérez. Recuerda el Nuevo

Testamento.

PÉREZ ¿Qué testamento? Si yo no lo hecho en mi

vida.

TER. ¿No recuerdas aquello de «la que esté limpia de toda culpa, que tire la primera piedra»?

Pérez ¡Eh!... ¿Qué es eso? Teresa... Teresa... tira... tira la piedra.

TER. Ya es tarde. Los celos ... un momento de imprevisión... Pero, lo juro, fué sin querer...

Casi soy inocente.

PÉREZ Casil... ¡Casil TER. Yo borraré mi falta.

PÉREZ No hay goma que borre esas cosas. TER. Si no fué más que una ligereza... PÉREZ ¡Para ligerezas está usted!...

TER. Perdón.

PÉREZ No perdono. Usted y su cómplice sufrirán mi furor. ¿Quién es él? Pronto... habla.

TER. Eso jamás lo diré.

¿También eso? ¿Quiéres librarle de mi ven-PÉREZ ganza? ¿Temes que lo coja entre mis manos y que lo ahogue? Su nombre, su nombre.

TER. Pero si es inocente.

PÉREZ ¡Caracoles!... ¿También fué sin querer? Habla... dí...

TER. Ibáñez; pero él no lo sabe.

PÉREZ ¿Te estás burlando de mí? Ya no aguanto más. Yo sentaré las costuras á Ibáñez. Usted aquí, (señalando su cuarto.) encerrada; y en seguida á Madrid; y allí... (La conduce á su habitación.) ya determinaré.

Pero, Pérez... Pérez... (Pérez cierra con llave.) TER.

ESCENA XX

PÉREZ después IBAÑEZ

- PÉREZ ¡Ufl ¡Estoy que bramo! ¡Ibáñez... el infame Ibáñez! ¡El que quería salvarme! ¡Vaya una salvación! Lo mato, lo mato.
- IBÁNEZ (Entrando furioso, coge á Pérez por un brazo y le dice.) Te voy á hacer jigote. Tú tienes la culpa de todo.
- PÉREZ ¡Canastos! ¿Y te atreves à presentarte ante mí, después de lo que has hecho?
- IBÁNEZ Hombre... lo hice por tí, por hacerte un favor ay aún chillas?
- Perez ¿Conque favor, eh? Ibáñez... lo sé todo. Mi mujer me lo ha dicho.
- IBÁÑEZ Me tiene sin cuidado. Lo que me importa es que mi mujer...
- Perez Ahl ¿También lo sabe? Me alegro.
- IBÁÑEZ ¿Te alegras? Pues te advierto que como no convenzas á mi mujer de que yo no tengo culpa alguna, te voy á romper el alma.
- Pérez Sobre eso de rompernos algo, hablaremos después. Ante todo, quiero saber cómo y cuándo engañaste á Teresa... porque es indudable que tú la engañaste.

ESCENA XXI

DICHOS y DOLORES

- Dol. ¡Teresa!.. ¿Con que era Teresa!.. ¡La hipócrita... la infame!.. Y usted, (A Pérez.) ¿qué hace que no mata á mi marido? Mátelo usted, mátelo usted.
- Pérez
 Tenga usted un poco de paciencia, señora.

 IBÁÑEZ
 Me van ustedes á trastornar: tú (A Dolores.)
 pegándome tu locura, y tú (A Pérez.) contagiándome tu estupidez.
- Perez | Estupidez! Dol. Si, señor, si; y lo tiene usted muy merecido.

Y tú, desleal, infame, cómo no estás en Ceuta?

IBÁÑEZ Por lo mismo que tú no estás en Leganés. PÉREZ Basta, basta. Retirese usted, señora. Voy à complacerla. Ibáñez: elige hora, sitio y armas.

¡Ay! Eso no. ¡Pobrecito! Yo le perdono. Dot. PÉREZ Pero, ¿en qué quedamos? ¿Lo mato ó no lo mato?

Ella, ella tiene la culpa de todo. Dol.

Ibáñez Pero ¿quién es ella, con mil pares de diablos?

PÉREZ Teresa.

Dott. No fuiste al baile de la Zarzuela el domingo de Piñata? ¿No cenaste en el Inglés?

PÉREZ No, señora; ese fui yo. Eso lo dijo este para engañar á mi mujer.

TER. (Desde dentro.) Pérez... abre, abre.

PÉREZ (Acercándose.) ¿Eh?

Yo soy la incauta desconocida, el dominó TER. de la Zarzuela.

PÉREZ ¿Qué dice? (Abre la puerta y sale Teresa.)

ESCENA XXII

DICHOS, TERESA y ANTONIO

TER. (Arrojándose en los brazos de Pérez.) ¡Ay, Perecito míol ¡Qué susto me he llevado!

PÉREZ Pero ¡qué significa!..

¿No lo entiendes? Para sorprenderte, fui à TER. la Zarzuela, cené contigo...

PÉREZ Sí; ya caigo.

TER. Luego crei que mi acompañante había sido...

(Señalando á Ibáñez.)

(A Dolores.) ¿Lo vés, tonta? ¿No te lo decía yo? Amigo Pérez, perdóneme usted si le he Ibáñez Dol. ofendido.

Pérez ¡Oh, señora, la cortesía española!.. TER. Yo, sólo yo, tengo la culpa de todo.

PÉREZ Y yo; es decir, los dos; pues quien al cielo

ESCUPE... ANT. Señores, la comida está servida. Pérez Ibáñez Ter. Ea, á la mesa, y allí terminaré la frase. Sí, á la mesa, á la mesa. (Al público.)

Hoy comen aqui los dos que son del juguete autores: dejadles comer, señores, en paz y en gracia de Dios.

FIN DEL JUGUETE











PUNTOS DE VENTA

MADRID

Librerias de los Sres. Hijos de Cuesta, calle de Carretas, 9; de D. Fernando Fe, Carrera de San Jerónimo, 2; de D. Antonio San Martin, Puerta del Sol, 6; de D. M. Murillo, calle de Alcala, 7; de D. Manuel Rosado, calle de Esparteros, 11; de Gutenberg, calle del Príncipe, 14; de los Sres. Simón y C.ª, calle de las Infantas, 18; de D. Hermenegildo Valeriano, calle del Horno de la Mata, 3, y de los Sres. Escribano y Echevarria, plaza del Angel, 12.

PROVINCIAS Y ULTRAMAR

En casa de los corresponsales de la Administración.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta casa editorial, acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.